

This document is made available through the declassification efforts  
and research of John Greenewald, Jr., creator of:

# The Black Vault



The Black Vault is the largest online Freedom of Information Act (FOIA)  
document clearinghouse in the world. The research efforts here are  
responsible for the declassification of hundreds of thousands of pages  
released by the U.S. Government & Military.

**Discover the Truth** at: <http://www.theblackvault.com>

RETURN TO CIA  
Background Use Only  
Do Not Reproduce

UNCLASSIFIED  INTERNAL USE ONLY  CONFIDENTIAL  SECRET

ROUTING AND RECORD SHEET

SUBJECT: (Optional)

FROM: *INFORMATION* EXTENSION NO: *22 [ODCIA] 12340* DATE: *18 Aug 64*

TO: (Officer designation, room number, and building) DATE RECEIVED FORWARDED OFFICER'S INITIALS COMMENTS (Number each comment to show from whom to whom. Draw a line across column after each comment.)

1.	TO	DATE		INITIALS	COMMENTS
		RECEIVED	FORWARDED		
1.	<i>SR/ci/I SC 35</i>			<i>CAF</i>	
2.	<i>JE</i>			<i>J</i>	
3.					
4.	<i>SR/ci/K</i>			<i>g</i>	
5.	<i>Becky</i>			<i>BE</i>	<i>do we need send this to ci staff?</i>
6.					<i>Yes - Orig cc</i>
7.					<i>Sent to SR/OME</i>
8.	<i>cc ci / R+A 2 C 17</i>	<i>25 SEP 64</i>	<i>47</i>	<i>PS</i>	<i>This copy for 201-99788, which is ci/R+A.</i>
9.					
10.	<i>e/ci</i>	<i>9 SEP 64</i>	<i>27</i>	<i>J</i>	<i>B. See SR/ci/K Memo dtg 1 Sep 64.</i>
11.					
12.	<i>Chief, R+A</i>				
13.					
14.					
15.					<i>Plc file AE-ADLE = 201-99788</i>

FORM 3-62 610 USE PREVIOUS EDITIONS  SECRET  CONFIDENTIAL  INTERNAL USE ONLY  UNCLASSIFIED

YMD

# DISPATCH

CLASSIFICATION

Secret

PROCESSING

TO	Chief, SA	FILE INDEXED	ACTUAL	ACTUAL PENDING
FROM	Chief, WE	<input checked="" type="checkbox"/>	MARKED FOR INDEXING	
			NO INDEXING REQUIRED	
			ONLY QUALIFIED HEADQUARTERS DESK CAN JUDGE INDEXING	
			ABSTRACT	
			INDEXED	

SUBJECT: **RENDS OD/AELADLE**  
**Comments of Identity 1 regarding AELADLE**

ACTION REQUIRED: REFERENCES Anatoliy Aleksandrovich LOBANOV (201-237,788)

For your information

PNF: [OCGA]<sup>22</sup>12338, 14 August 1964

[ ] 03

1. On 5 August members of the American and British Embassies in Copenhagen attended a reception at the Soviet Embassy commemorating the signing of the test ban treaty a year ago. The reception is covered in detail in Reference dispatch; however, we are reporting separately LOBANOV's comments on AELADLE.

2. This is the first time COSTILLE had met any Soviet officials in Copenhagen. The first Soviet COSTILLE talked to at the reception was Identity 2. The conversation consisted of a short general discussion of the test ban treaty and American elections. After about 15 minutes all of the guests were directed into another smaller room in which a buffet had been set up. COSTILLE walked into the other room unescorted. LOBANOV was standing near the buffet table alone and asked if he could get COSTILLE a drink or some food. LOBANOV knew COSTILLE's name, as the two had met in the reception line when COSTILLE first entered the Embassy. The conversation started along general lines. LOBANOV said he had been stationed in Oslo prior to coming to Denmark. COSTILLE said he had been stationed previously in Helsinki and had done considerable travelling in Oslo. LOBANOV then asked if COSTILLE knew any Soviet diplomats stationed in Helsinki. COSTILLE answered that he had met several as the entire diplomatic community was quite small and that he had considerable social and official contact with Identity 5. LOBANOV asked if this was the Soviet who had defected. (Defected was the actual term used by LOBANOV.) COSTILLE answered that as far as he knew GOLUB had been transferred from Helsinki to Moscow sometime in 1960, as COSTILLE had attended a farewell party for GOLUB. LOBANOV said that when he was in Oslo he had heard a rumor that "one of their people" had defected in Identity 5 and whose name sounded something like "GOLUBTSIN" (phonetic). LOBANOV

\*45 - Grigoriy GOLUB, Sov Consul in Helsinki from ca 1956 to 1960

(CONTINUED)

Attachment:

Identities (u/s/o)

Distributions:

2 - Chief, SA (w/att)  
 3 - Chief, WE (w/att)

DATE TYPED	DATE DISPATCHED
17 Aug. 64	18 Aug. 64
DISPATCH SYMBOL AND NUMBER	
22	
[OCGA]12340	
HEADQUARTERS FILE NUMBER	

CROSS REFERENCE TO

CLASSIFICATION

Secret

201-237788

Secret

22  
[LOCAL] 12340

was obviously referring to the name AELADLE used prior to coming to Helsinki. He never referred to the name that AELADLE used officially in Helsinki. COSTILLE only commented that he did not know anyone in Helsinki 4 with a name similar to GORPESIN. The conversation continued in general terms about Denmark, the Danish language, and sports. LOBANOV brought up the last subject and asked if COSTILLE participated in any sports. COSTILLE mentioned both tennis and squash. LOBANOV expressed an interest in squash and said he had never heard of the game before. He asked if COSTILLE would be willing to teach him to play. COSTILLE answered in the affirmative, and LOBANOV said he would telephone COSTILLE during the following week. LOBANOV then offered COSTILLE some food, excused himself, and joined another group of people. COSTILLE did not talk to LOBANOV again except to thank the latter for the party and to say goodbye. LOBANOV's wife came up to COSTILLE near the end of the party when COSTILLE was talking to Identity 7. LIPSKY shortly left, and LOBANOV's wife and COSTILLE continued talking for about 20 minutes. She looks to be in her late twenties, is quite attractive and was nicely dressed. She is a little shy but is quite well poised and does not seem ill at ease in talking with westerners. She also made a good impression on the others present, including the wives. She will obviously be an asset to LOBANOV in his diplomatic career. She speaks some English, but her vocabulary is quite limited. She seems to be fairly well educated, and she referred once or twice to "the institute in Moscow" which she had attended. She said she was born in the north Caucasus. Politics were not discussed at all. She made no derogatory comments about their last post in Oslo, nor about Denmark or the United States. She said she liked living in Oslo and thought it a beautiful country.

3. We do not know LOBANOV's motive in bringing up AELADLE's name. COSTILLE and LOBANOV were standing alone at the time but the room was crowded and several groups of people were talking nearby. LOBANOV's question about AELADLE was very matter-of-fact, and he did not lower his voice or ask the question in a furtive manner. However, the room was fairly noisy, and LOBANOV would have probably realized that the conversation could not be overheard. It is somewhat strange he referred to AELADLE by "GOLUBTSIN" name rather than the actual name AELADLE used in Helsinki. If LOBANOV had mentioned the name AELADLE used in Helsinki, COSTILLE would have probably admitted knowing AELADLE. To have done otherwise would have been an obvious lie. We can only guess at this stage of the contact that LOBANOV was simply interested in finding out what happened to AELADLE. It would seem logical that LOBANOV had known previously that COSTILLE has had some contact with AELADLE in Helsinki. Perhaps LOBANOV's motive will become evident in subsequent contacts. As of this writing he has not attempted to re-contact COSTILLE. We will keep Headquarters informed.

WILLIAM L. COSTILLE

\* #7 = Viktor Dmitriyevich LIPSKY (201-741,580)

(Identity 7 - 4 pages)

SECRET

SEPARATE COVER ATTAC NT TO [ODCA] 12340

22

- Identity 1 - Anatoly Alexandrovich LOBACHOV (201-237788)
- Identity 2 - Yuriy Alexandrovich KOHDRAFENKO (201-507385)
- Identity 3 - Oslo, Norway
- Identity 4 - Helsinki, Finland
- Identity 5 - Grigoriy GOLUB, Soviet Consul in Helsinki from approximately 1956 - 1960
- Identity 6 - GOLUBTSIN (phonetic)
- Identity 7 - Viktor Dmitriyevich LIPSKY (201-741580)

Distribution:

- 2 - Chief, SR
- 3 - Chief, SE

(Identities arrived under separate cover from the field  
cc of dispatch has been converted here in hkg.)

SECRET

